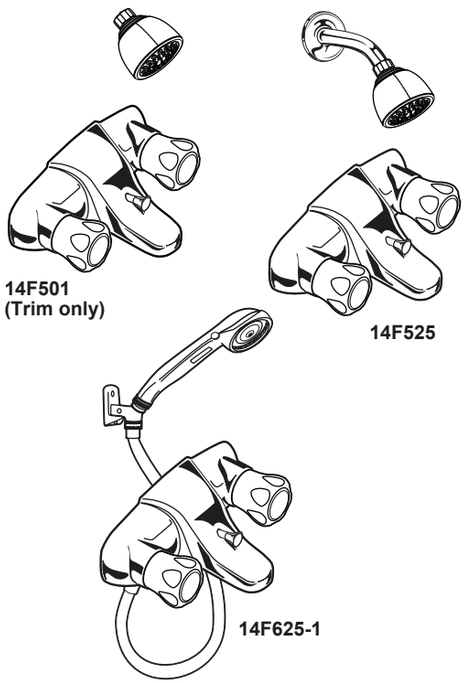
WALTEC®

TWO HANDLE COMPRESSION FACEMOUNT TUB/SHOWER FAUCET

MODELS: 14F501, 14F525, 14F625-1

ROBINET DE BAIN/DOUCHE À DEUX MANETTES À COMPRESSION À MONTAGE FRONTAL

MODÈLES : 14F501, 14F525, 14F625-1



14F501
(Trim only)

14F525

14F625-1

Help Line
1-800-345-3358

Ligne directe d'aide
1-800-345-3358

210289 Rev. A

You may need

Item dont vous aurez peut-être besoin

Silicone sealant: If wall is uneven, use silicone sealant between wall and faucet.

Bouche-fente silicone : *Si le mur est inégal, utilisez du bouche-fente silicone entre le mur et le robinet.*

Wrench(es): For cartridge removal/installation.

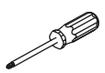
Clé(s) : *Pour le démontage ou la pose du robinet.*

5/16" Allen wrench: For seat removal and installation.

Clé Allen 5/16 po : *Pour le démontage ou la pose du siège.*

Plumber tape: For showerhead installation.

Ruban de plomberie : *Pour la pose de la pomme de douche.*

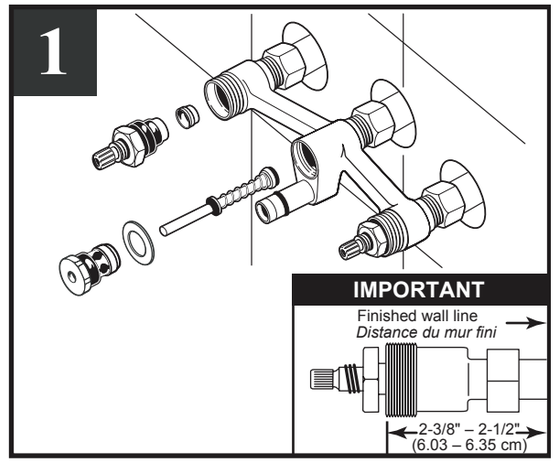


Cross point screwdriver: For handle and diverter button installation.

Tournevis à pointe cruciforme : *Pour le pose des manettes et du bouton.*

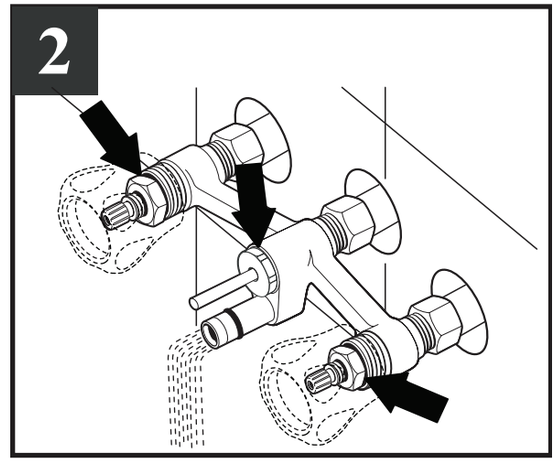
Adjustable pliers: To remove old hold down rings.

Pinces réglables : *Pour enlever les vieux anneaux de fixation.*



Replace old components as shown.

Remplacez les vieux composants tel qu'indiqué.

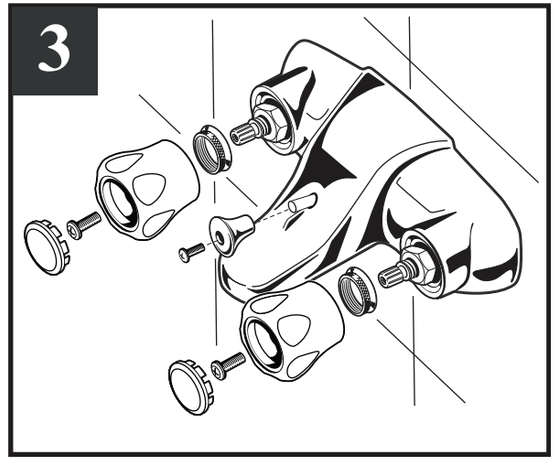


Check for leaks.

Vérifiez s'il y a des fuites.

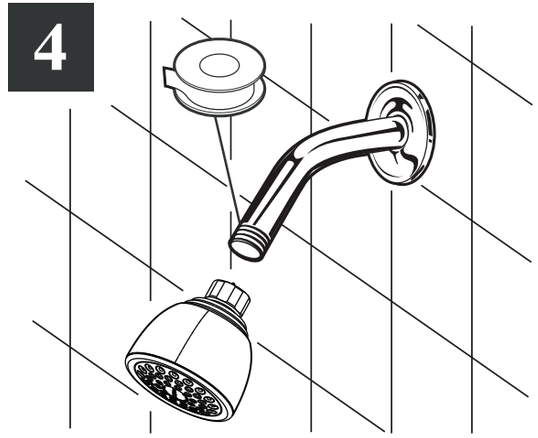
NOTE: The brass body shown in steps 1 and 2 is included with both 14F525 and 14F625-1. For a new installation, a 14WF324 rough-in is required. 14F501 is a trim only (includes handles, cover and showerhead), does not include the brass body.

NOTE : *Le corps en laiton dans la figure 1 et 2 est inclus avec 14F525 et 14F625-1. Pour une nouvelle installation, un brute 14WF324 est requis. Le 14F501 est une finition seulement (inclus manettes, plaque de finition chromée et la pomme de douche), le corps en laiton n'ait pas inclus.*



Assemble finish trim components as shown.

Assemblez les pièces de finition tel qu'indiqué.



Replace old showerhead.

Remplacez la vieille pomme de douche.

MAINTENANCE

SHUT OFF WATER SUPPLIES. When replacing a part, follow the illustrated instructions provided on the back of the Repair Part Kit.

If faucet leaks from spout:
Replace structure WP96100.

If leak persists:
Replace seat assembly WP201185.

If faucet leaks from under handle:
Remove handle and replace stern unit WP96100.

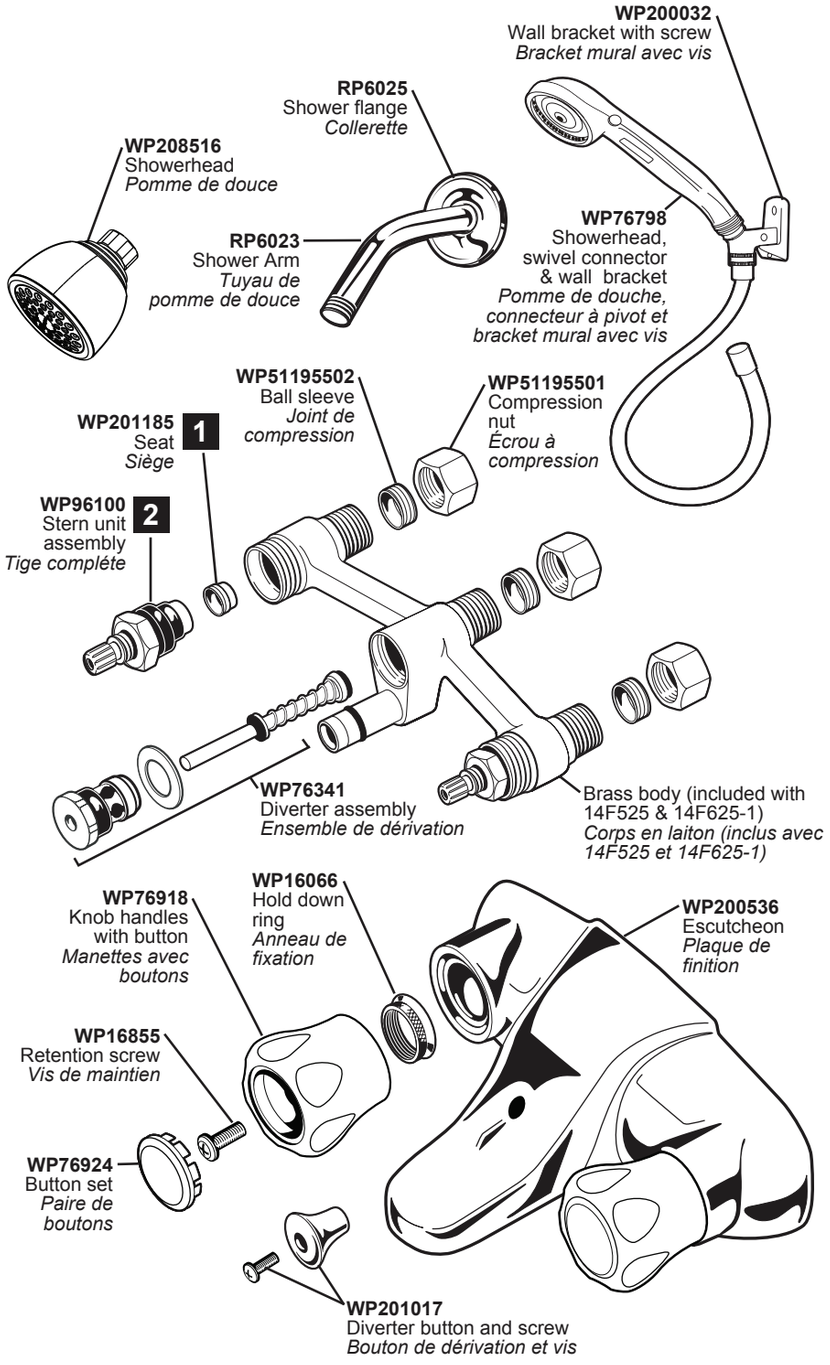
MAINTENANCE

FERMEZ LES ARRIVÉES D'EAU. Lorsque vous remplacez une pièce, suivez les instructions illustrées fournies au dos du kit de pièces de rechange.

Si le robinet a une fuite au bec :
Remplacez la structure WP96100.

Si la fuite persiste :
Remplacez le siège complet WP201185.

S'il y a une fuite sous la manette du robinet :
Enlevez la manette et remplacez la tige WP96100.



210289 Rev. A

CARE INSTRUCTIONS

Care should be given to the cleaning of this product.
To clean:
- Wipe gently with a damp cloth.
- Blot dry with a soft towel.

WARNING: DOW BATHROOM CLEANER WITH SCRUBBING BUBBLES AND LYSOL FOAMING BASIN TUB AND TILE CLEANER MUST NOT BE USED ON THIS PRODUCT. USE OF THESE CLEANERS CAN RESULT IN CRACKED OR SEVERELY DAMAGED TRIM COMPONENTS. IF OVERSPRAY GETS ONTO THE HANDLES, IMMEDIATELY WIPE THEM DRY WITH A SOFT COTTON CLOTH.

LIFETIME FAUCET AND FINISH LIMITED WARRANTY

All parts and finishes of the Waltec® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns their home. Delta Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation and repairs.

Delta will replace, FREE OF CHARGE, during the warranty period, any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. Replacement parts may be obtained by calling 1-800-345-DELTA (in the U.S. and Canada) or by writing to:

Delta Faucet Canada (a division of Masco Canada Limited)
Technical Service Centre
350 South Edgeware Road
St. Thomas, ON N5P 4L1

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and even finish, but these are the only two things that are covered. LABOUR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR OR REPLACEMENT, AS WELL AS ANY OTHER KIND OF LOSS OR DAMAGES ARE EXCLUDED. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to Delta for all warranty claims. THIS IS THE EXCLUSIVE WARRANTY BY DELTA FAUCET COMPANY, WHICH DOES NOT MAKE ANY OTHER WARRANTY OF ANY KIND, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY.

This warranty excludes all industrial, commercial and business usage, whose purchasers are hereby extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of the warranty. This warranty is applicable to Delta® faucets manufactured after January 1, 1995.

Somes states/provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. Any damage to this faucet as a result of misuse, abuse or neglect, or any use of other than genuine Delta® replacement parts WILL VOID THE WARRANTY.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province. It applies only for Delta® faucets installed in the United States of America, Canada and Mexico.

Record Your Model Number Here For Future Reference.

©2013 Masco Corporation of Canada

Delta Faucet Canada
(a division of Masco Canada Limited)
395 Matheson Blvd. E.
Mississauga, Ontario L4Z 2H2

ENTRETIEN

Le nettoyage de ce produit demande des soins particuliers.
Pour nettoyer :
- Essuyez soigneusement le robinet avec un linge humide.
- Séchez-le en épongeant avec une serviette douce.

MISE EN GARDE : LE NETTOYANT DOW À MOUSSE RÉCURANTE POUR SALLES DE BAIN AINSI QUE LE NETTOYANT MOUSSANT LYSOL POUR LAVABOS, BAIGNOIRES ET CARREAUX SONT CONTRE-INDIQUÉS SUR LES MANETTES RONDES OU DROITES TRANSPARENTES. L'UTILISATION DE CES NETTOYANTS POURRAIT GRAVEMENT ENDOMMAGER OU FAIRE CRAQUELER LES MANETTES. SI CES PRODUITS ENTRETENT EN CONTACT AVEC LES MANETTES, ESSUYEZ-LES IMMÉDIATEMENTAVEC UN LINGE DE COTON SEC ET DOUX.

GARANTIE À VIE LIMITÉE DES ROBINETS ET DE LEURS FINIS

Toutes les pièces et les finis du robinet Waltec® sont protégés contre les défectuosités de matériau et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de sa maison. Delta recommande de faire appel à un plombier compétent pour l'installation et la réparation du robinet.

Pendant la période de garantie, Delta remplacera GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini, présentant une défectuosité de matériau ou un vice de fabrication pour autant que l'appareil ait été installé, utilisé et entretenu correctement. Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez communIquer par téléphone au numéro 1-800-345-DELTA (aux États-Unis ou au Canada) et par écrit à l'une des adresses suivantes :

Delta Faucet Canada (une division de Masco Canada Limitée)
Centre de services technique
350 South Edgeware Road
St. Thomas, Ontario N5P 4L1

La présente garantie s'applique au remplacement de toutes les pièces défectueuses, y compris le fini, et elle ne couvre que ces éléments. LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE ET (OU) LES DOMMAGES PROVOQUÉS AU COURS DE L'INSTALLATION DE LA RÉPARATION OU DU REMPLACEMENT D'UN ÉLÉMENT AINSI QUE LES PERTES OU DOMMAGES DE TOUTE AUTRE NAUTRE NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE. Toute réclamation en vertu de la présente garantie doit être adressée à Delta, accompagnée de la preuve d'achat (original de la facture) du premier acheteur. CETTE GARANTIE EST LA SEULE OFFERTE PAR DELTA FAUCET COMPANY OU DELTA FAUCET CANADA, SELON LE CAS. ELLE EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE.

Les robinets installés dans un établissement industriel ou commercial ou dans une place d'affaires sont protégés par une garantie étandue de cinq ans qui prend effet à compter de la date d'achat. Toutes les autres conditions de la garantie de cinq ans sont identiques à celle de la présente garantie. La prèsente garantie s'applique à tous les robinets Delta® fabriqués après le 1er janvier 1995.

Dans les États ou les provinces où il est interdit d'exclure ou de limiter les responsabilités à l'égard des dommages indirects ou fortuits, les exclusions et les limites susmentionnées ne s'appliquent pas. Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive de la néglience ou de l'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine Delta® RENDENT LA GARANTIE NULLE ET SANS EFFET.

La présente garantie vous donne des droits précis qui peuvent varier selon votre lieu de résidence. Elle ne s'applique qu'aux robinets Delta® installés aux États-Unis, au Canada et au Mexique.

Inscrivez ici le numéro de votre modèle pour rappel ultérieur.

©2013, Masco Corporation of Canada

Delta Faucet Canada
(une division de Masco Canada Limitée)
395, boul. Matheson Est.
Mississauga, Ontario L4Z 2H2